



## ANNOUNCEMENT

### ICAGEORGIA COVID-19 INFORMATION CENTRAL LAUNCH

As mentioned in the Principal's News ([English](#) / [Japanese](#)), which was emailed to you last Friday (8/20), we have created the ICAGeorgia's COVID-19 Information Central SY2021-2022 on the front page of our website ([www.internationalcharteracademy.org](http://www.internationalcharteracademy.org)) In this section, you will be able to view current COVID-19 cases at ICAGeorgia, parents can report COVID-19 cases or potential exposures, view protocols, FAQs and the Return-to-In Person Procedures. Please visit the website and become familiarize with this page.

先週金曜日（8/20）に送信した校長便り（[英語](#)・[日本語](#)）にも記載いたしました。ICA ジョージア新型コロナウイルス情報セントラルを当校ホームページ（[www.internationalcharteracademy.org](http://www.internationalcharteracademy.org)）のトップページに作成いたしました。ここでは、ICA ジョージアでの新型コロナウイルスの現在の症例数の確認や、新型コロナウイルス感染及び接触の可能性の報告、手順やよくある質問の確認、そして対面式授業のスクールポリシーをご覧ください。ぜひ一度、このページをご確認ください。

### COVID-RELATED CASE REPORTING

In the ICAGeorgia's COVID-19 Information Central of our website, there is button to report the COVID-19 cases. If your child has (1) a confirmed positive case of COVID-19 (2) a pending COVID-19 test result (regardless of the reason for the testing) and (3) a direct contact with a person who is COVID-19 positive, please report it on the survey here. And also email us to [reportcovid10@internationalcharteracademy.org](mailto:reportcovid10@internationalcharteracademy.org) Thank you.

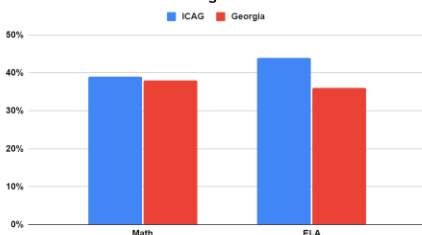
当校ホームページの新型コロナウイルス情報セントラルでは、新型コロナウイルスに関する報告をしていただけるボタンがあります。もしお子さまが、(1) 新型コロナウイルスの陽性が確認された場合、(2) 新型コロナウイルスの検査結果が保留の場合（検査の理由に関わらず）、(3) 新型コロナウイルス陽性者と直接接触した場合、このボタンをクリックして報告してください。また、Eメール（[reportcovid19@internationalcharteracademy.org](mailto:reportcovid19@internationalcharteracademy.org)）へもご連絡ください。

### IMPORTANT NEWS FROM TESTING COORDINATOR - EOG "MILESTONE" TESTING RESULTS SY2020-2021

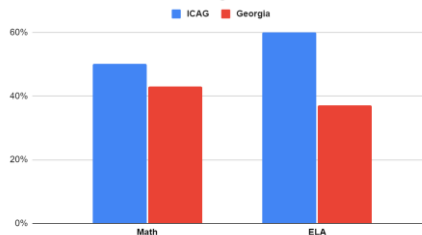
Parents, ICAGeorgia is proud to release the data from The Georgia Milestones. Third - fifth grade students in the state of Georgia are required to participate in the assessment. During the pandemic and school closures, schools and teachers encountered many difficulties. Our awesome students have performed better than compared to the state in the areas of ELA and Math. This could not have been possible without the support of our wonderful ICAGeorgia teachers. Thank you for supporting ICAGeorgia!

保護者のみなさん、春に行われたジョージア州規定テスト（ジョージア・マイルストーン）につきまして、ICA ジョージアの素晴らしい成績を発表したいと思います。ジョージア州に在住する 3 年生から 5 年生は、このアセスメント・テストを受講するよう義務付けられています。パンデミックの状況下、学校閉鎖になり、多くの学校や教員たちにはたくさんの困難がありました。そのような状況の中、当校の素晴らしい児童たちは、英語と算数の分野で州の平均以上の成果を獲得することができました。これは、ICA ジョージアの素晴らしい教員の教育指導のおかげでもあります。保護者のみなさまには、ICA ジョージアをサポートしてくださっていることに感謝いたします。

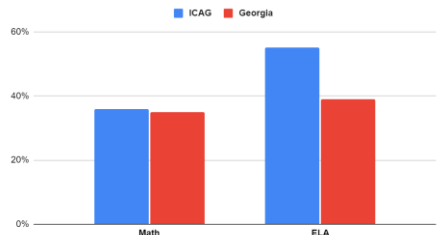
Third Grade Georgia Milestones Data



Fourth Grade Georgia Milestones Data



Fifth Grade Georgia Milestones Data



**ANNOUNCEMENT**

**GIFTED REFERRAL REMINDER**

Just a friendly reminder that the Gifted Class referral period for 1<sup>st</sup> to 5<sup>th</sup> graders is open until August 27<sup>th</sup>. If you would like to refer your child to the Gifted class, please fill out the [Gifted Program Consent Evaluation form](#) and send it back to the office ([info@internationalcharteracadem.org](mailto:info@internationalcharteracadem.org)).

リマインダーですが、1年生から5年生までのギフテッドクラスの推薦期間は、8月27日までオープンしています。お子さまをギフテッドクラスへ推薦をご希望の方は、[ギフテッド・プログラム推薦状](#)をご記入いただき、オフィスへEメール ([info@internationalcharteracadem.org](mailto:info@internationalcharteracadem.org)) にてお送りください。

Semester 学期	Referrals 推薦期間	Screening 審査期間	Individual Evaluation 個別判定期間	Notification of Placement 結果通知
1 <sup>st</sup> Semester	Aug. 16 <sup>th</sup> – Aug. 27 <sup>th</sup>	Aug. 30 <sup>th</sup> – Sept. 3 <sup>rd</sup>	Sept. 13 <sup>th</sup> – Sept. 17 <sup>th</sup>	Sept. 24 <sup>th</sup>
2 <sup>nd</sup> Semester	Jan. 31 <sup>st</sup> – Feb. 11 <sup>th</sup>	Feb. 14 <sup>th</sup> – Feb. 18 <sup>th</sup>	Feb. 28 <sup>th</sup> – Mar. 4 <sup>th</sup>	March 11 <sup>th</sup>

**SCHOOL COUNSELOR PARENT FORM**

We have a new School Counselor/Social Worker, Ms. Camille Wiggins, visiting our school every Wednesdays. Our parents and students can submit the Counselor Form to meet or speak with Ms. Wiggins. Forms can be accessed here for [Students](#) and For [Parents](#). Upon completion, please email the form to [c.wiggins@internationalcharteracademy.org](mailto:c.wiggins@internationalcharteracademy.org)

新しくスクールカウンセラー兼ソーシャルワーカーのカミュー・ウィギンス先生をお迎えしました。ウィギンス先生は、毎週水曜日に当校におります。スクールカウンセリングやソーシャルワーカー関連の件でウィギンス先生とお話したい方は、カウンセラー用紙にご記入ください。用紙は、[児童用](#)そして[保護者用](#)があります。ご記入後、Eメール ([c.wiggins@internationalcharteracademy.org](mailto:c.wiggins@internationalcharteracademy.org)) へ送信してください。

**DONATION NEEDED: THERMOMETER**

We are in need of 2 digital non-touch thermometers (see example picture).

If you can donate, please bring it by our office. Thank you very much!  
デジタル非接触型の体温計（画像参照）の寄付を募っております。  
ご寄付いただける場合は、オフィスへお届けください。  
どうぞよろしくお願いいたします。



Example (例)

**MARK YOUR CALENDAR**

8/27 (Fri)	Deadline for Gifted Referral	ギフテッドクラス推薦状締め切り日
8/30 (Mon) at 5:30pm	Board Meeting – virtual	理事会（オンライン）
9/2 (Thu) at Time TBD	Curriculum Night - virtual	カリキュラムナイト（オンライン）
9/6 (Mon)	No School – Labor Day	休校日（レイバーデー）
9/8 (Wed) at 6pm	Annual Title I Meeting – virtual (Open for all families)	年一タイトルワン・ミーティング（オンライン、全てのファミリーに公開）
9/14 (Tue)	Digital Learning Day #1 (students stay home and learn on their own digitally;)	デジタル・ラーニング・デー1（児童は自宅にて課題をしてください）

**RESOURCES FROM THE PAST PARENT BULLETIN****RIGHT TO KNOW PROFESSIONAL QUALIFICATIONS OF TEACHERS AND PARAPROFESSIONALS**

Right to Know Professional Qualifications of Teachers and Paraprofessionals letter is available in English, Japanese and Spanish on our website. Please access it here for [English](#), [Japanese](#), or [Spanish](#).

教員及び補助教員に関する資格を知る権利について、英語、日本語、そしてスペイン語でのレターをホームページに掲載いたしました。こちら ([英語](#)、[日本語](#)、[スペイン語](#)) をクリックしてご確認ください。

**CHILD TAX CREDIT**

As you may already be aware, the American Rescue Plan Act has expanded the child tax credit for tax year 2021. The maximum credit amount has increased to \$3,000 per qualifying child between ages 6 and 17 and \$3,600 per qualifying child under age 6. For more details, please access the links below.

既にご存知かもしれませんが、米国救済計画法では、2021 年の税金年度から子供の税額控除額が拡大されました。控除額の上限は、6 歳から 17 歳までの資格のある子供 1 人につき 3,000 ドル、6 歳未満の資格のある子供 1 人につき 3,600 ドルです。詳細は、以下リンクをクリックしてください。

- How the expanded 2021 Child Tax Credit can help your family [English](#) | [Spanish](#)
- New IRS tool can help you figure out if your family qualifies for advance child tax credit payments ([English](#) | [Spanish](#))
- Pub-5534-D, The 2021 Child Tax Credit: Three Steps to Getting Your Advance Payments  
[English](#) | [Spanish](#) | [Chinese \(Simplified\)](#) | [Chinese \(Traditional\)](#) | [Korean](#) | [Russian](#) | [Vietnamese](#) | [Haitian-Creole](#)